

Reinigen von Schachfiguren mit Ultraschall

Cleaning of Chessmen with Ultrasound

T. H. Thomsen, Wernigerode 2023

on off ultrasonics
on

15 13 11 9 7 1 3 5

0°C 20 30 40 50 60 70 80

off heating on

TRANSSONIC 570/H

Elma®

Reinigen von Schachfiguren mit Ultraschall

Cleaning of Chessmen with Ultrasound

Reinigungsflüssigkeit

Cleaning Liquid

-Wasser (ev. destilliert wenn Wasser zu hart)

-Water (distilled if water too hard)

-H₂O₂ Wasserstoffsperoxyd, Bleichmittel

-H₂O₂ Hydrogen Peroxide, for bleaching

-Weichmacher, (z.B. Pril, Palmolive, etc.)

-Watersoftener, (e.g. Fairy Liquid, Palmolive, etc.)

Vorgehensweise

Process

Wasser auf 50 bis 60°C erhitzen

Heat water to 50 to 60°C

Halte Teil für ca. 1 Minute mit langer Pinzette ins Wasser

Hold part for about 1 minute with long tweezers in the water

Finger nicht in das laufende Gerät stecken

Do not insert fingers into the running machine









